Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 9:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Egipt, Judę, Edom, synów Ammona, Moab i wszystkich odciętych na krańcach,\* którzy mieszkają na pustyni, gdyż wszystkie narody są nieobrzezane\*\* i cały dom Izraela jest (ludem) nieobrzezanego serca.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) odciętych na krańcach, קְצּוצֵי פֵאָה . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) G dodaje: na ciele, σαρκί. [↑](#footnote-ref-3)